1. 下主日 (6月4日) 是聖餐主日。請弟兄姐妹們預備心,藉 著守聖餐來記念主。

Next Sunday (June 4) will be Communion Sunday. Please prepare your heart in remembrance of the Lord by observing the Communion.

2. 唐崇榮牧師將於9月1-4日在大華府地區舉行 "告別佈道會"。唐崇榮牧師的介紹和佈道會的具體安排,請點擊鏈接 2023美國東部告別佈道會。

Rev. Stephen Tong will come to the Greater Washington DC area to hold farewell evangelistic rallies from September 1 to 4. For an introduction of Rev. Stephen Tong and more details of the rallies, please <u>Click here to 2023 Farewell Evangelistic Rallies</u>.

# 大華府佈道會



### Greater Washington DC 2023 Gospel Rally

Friday, September 1

7:30 PM - 佈道會 Rally

Saturday, September 2

2:00 PM - 問題解答 Q&A

4:00 PM - 佈道會 Rally

Korean Central Presbyterian Church

15451 Lee Hwy, Centreville, VA 20121

Sunday, September 3

3:00 PM - 佈道會 Rally

Monday, September 4

2:00 PM - 問題解答 Q&A

4:00 PM - 佈道會 Rally

The Music Center at Strathmore

5301 Tuckerman Ln, North Bethesda, MD 20852

3. 李洋奇姊妹和劉效耶姊妹將於6月4日至13日去休士頓參加 TREK (青少年與孩子們分享福音) 短宣。 請禱告主感動人心,讓多人來參加,被主吸引得著。此外,求主看顧保守同工和學生之間的合一團結,和全程各個地區,每個人身心靈的健康與安全。

Sister Joanna Li and sister Sylvia Wu will attend the TREK (Teens Reaching Every Kid) mission in Houston from June 4 to 13. May our Lord touch many hearts to receive His salvation. In addition, pray for all coworkers and students to make every effort to keep unity of the Spirit, so all the body, mind and spirit may receive His health and protection throughout the mission.

4. 本年度年中會員大會將於6月18日主日崇拜聚會之後召開。 這次會員大會的議程如下:1)審核並批准2022年年底會員大 會會議記錄; 2) 2022年度和2023年第一季財務報告; 3) 推舉 兩位提名委員會委員;4)審議一個來自會眾的提議:關於成立 一個 "場地考察委員會" 來研究並推薦滿足 MGC 設施需求的前 瞻計劃(點擊鏈接請願書方案內容)。請教會會員預備時間參加。 The Mid-year Congregational Meeting will be held after the Sunday worship service on June 18. The agenda for this meeting is as follows: 1) Review and approve the minutes of the congregational meeting at the end of 2022; 2) Review the 2022 annual financial report and the first quarter financial report of 2023; 3) Elect two members of the nominating committee; 4) Review a proposal from church members for the establishment of a committee to study and recommend a forward plan for MGC's facility needs (Click here to Contents of Petition). Church members, please prepare time to attend.

5. 我們教會將與 "華人福音普世差傳會" 和基督教德國鎮中國教會合作一同主辦 "把握時機" 宣教生命課程,時間是7月22-23日、7月27-30日,請弟兄姊妹們預留時間和聯絡關潤明弟兄報名參加。

Our church will work along with GOI (Gospel Operation International) and CCCG (Chinese Christian Church of Germantown) to host a Kairos Course on July 22-23, July 27-30. Please mark your calendar and contact brother Eddie Kuan for registration.



God, the Church and the World

### 《把握時機》

特別為華人教會預備的大使命裝備平台! 深具轉化性、團隊性、可傳遞性的宣教門訓課程!! 不只是個課程、帶你走上以門徒訓練為導向的跨文化宣教旅程!!!

#### 宣教生命課程

《把握時機》宣教生命課程乃是由菲律賓 Living Spring International 編輯出版,原名 Condensed World Missions Course,因它是濃縮自兩套著名的宣教課程: Dr. Jonathan Lewis 所著的 World Mission 及 Dr. Ralph Winter 所編的 Perspectives on the World Christian Movement。《把握時機》屬 正式的 Perspectives Family 家族成員,至今已在超過60個國家,以30個不同的語言進行,近年來開始有中文版的課程。《把握時機》基礎課程乃是在經驗豐富的統籌導師帶領之下,透過學習方式包括聚焦禱告、課文修讀、靈修專題、成長小組討論、錄像教學及特別設計的跨文化活動,從四個層面認識宣教(聖經、歷史、策略、文化),達到教育、啟發及挑戰基督徒將宣教與生命整合,從根本中去重整你的人生方向,積極參與神的宣教計畫。完成此課程者將受頒予國際證書。

《把握時機》宣教生命課程不是另一個提供宣教資料和認識的課程,而是一個震撼生命,翻轉世界觀,重整基督徒事奉觀的旅程!課程精彩絕倫,深入淺出,對差傳有全面和具體的教導,同時又有威人的見證。經由這個課程的裝備之後,你將不再一樣,將成為裡外一致的『胸懷普世的基督徒』。若是你有負擔,你可以再經由導節訓練課程(兩天)之後也能夠成為課程導師,在有經驗的統籌導節指導之下,將可以在神所託付給你的地方來帶領並影響更多活出國度生命的耶稣基督門徒。

合辦:華人福音普世差傳會(GOI),

馬利蘭福音教會,基督教德國鎮中國教會

日期: 2023年7月22-23,27-30日

上課(美東)時間:中文傳講,zoom和實體混合

7/22 週六 9am-6pm,zoom

7/23 周日 1:30pm-6:30pm,zoom

7/27 週四 7pm-10pm, zoom

7/28 週五 7pm-10pm, zoom

7/29 週六 9am-6pm, 實體(包午餐)

7/30 周日 1:30pm-7pm, 實體

實體聚會地址: 15915 Germantown Rd. Germantown, MD 20876

報名請掃描二維碼

聯絡人: Eddie Kuan



郵箱: Kairos.mgc@marylandgospelchurch.com

學費: \$125 (課本,午餐,版權及其他)

報名繳費截止: 2023年7月9日,以便郵寄教材







6. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00, 在 Zoom 上進行。歡迎大家參加。

There is a church prayer meeting every Wednesday, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

7. 本週 "2-1-1讀經計劃":暑假期間週五查經聚會暫停。本週背誦經文是雅各書1:25 "惟有詳細察看那全備,使人自由之律法的,並且時常如此,這人既不是聽了就忘,乃是實在行出來,就在他所行的事上必然得福。"每日閱讀經文是出埃及記1-4章。歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午7:30-8:30),或在教會的網站收聽聚會錄音。

### 點擊鏈接晨更靈修分享

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: Friday Bible study meetings will be paused during summer time. This week's Bible memory verse is James 1:25 "But the man who looks intently into the perfect law that gives freedom, and continues to do this, not forgetting what he has heard, but doing it--he will be blessed in what he does." Daily Bible reading: Exodus 1-4. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. Click here to Morning Devotion

### 奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上信用卡 Online Credit Card: <u>點擊鏈接奉獻 Click here to Offer</u> 指示 Instructions: 點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions

#### 截至2023年4月奉獻數字 Offerings as of April 2023

2023	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 59,382.00		\$ 61,983.00		\$ (2,601.00)
四月 April	\$ 24,205.00		\$ 20,661.00		\$ 3,544.00	
五月 May						
六月 June						
第二季 Quarter-2		\$ 24,205.00		\$ 20,661.00		\$ 3,544.00
總差額 Total Balance		\$ 83,587.00		\$ 82,644.00		\$ 943.00

### 團契小組 Fellowship:

點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page 點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page

### 主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule

### 實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline